

## procedura di reclutamento e condizioni di ammissione

Per accedere al corso di laurea sono previste due prove in tedesco.

Prova scritta: commento su un breve testo inerente indicativamente a tematiche di costume, di cultura generale, di attualità socio-politica.

Prova orale: colloquio inteso a valutare la personalità del candidato, le ragioni della sua scelta, il suo iter formativo, l'ambito delle sue conoscenze e dei suoi interessi culturali per il paese ospitante.

La Commissione giudicatrice è composta dai coordinatori del programma negli Atenei di Firenze e Colonia.

I requisiti per l'iscrizione, la procedura di reclutamento e le modalità delle selezioni sono regolate dal bando pubblicato ogni anno a giugno sul sito della Scuola di Giurisprudenza e nel Bollettino Ufficiale dell'Università di Firenze.

### coordinatori

prof. Remo Caponi  
prof. Paolo Cappellini  
Università di Firenze

prof. Heinz- Peter Mansel  
Università di Colonia

Il corso di Laurea magistrale in Giurisprudenza italiana e tedesca, è stato istituito nell'anno accademico 2015-2016 a seguito di un accordo stipulato fra l'Università degli Studi di Firenze e l'Universität zu Köln, una delle più antiche università europee, riconosciuta come Ateneo di eccellenza dal Deutsche Forschungsgemeinschaft

### informazioni

#### Servizio Relazioni Internazionali

Scuola di Giurisprudenza  
Università degli Studi di Firenze  
via delle Pandette 32 - 50127 Firenze - Italia  
relint@giurisprudenza.unifi.it  
www.giurisprudenza.unifi.it  
www.giurisprudenzaitalotedesca.unifi.it

#### Rechtswissenschaftliche

Fakultät Universität zu Köln  
Albertus-Magnus-Platz  
50923 Köln - Germany  
e-mail: zib-jura@uni-koeln.de  
www.jura.uni-koeln.de  
www.zib.jura.uni-koeln.de/8702.html



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

Scuola di  
Giurisprudenza



University  
of Cologne

## corso di Laurea magistrale **GIURISPRUDENZA ITALIANA E TEDESCA**

### perché laurearsi in Giurisprudenza a Firenze e a Colonia

una formazione simultanea

una formazione completa

una pluralità di titoli di studio e  
un'esperienza di vita

una formazione d'eccellenza e una  
varietà di sbocchi professionali

## Una formazione simultanea

Il corso di laurea nasce dall'esigenza avvertita dai due Atenei di collaborare in prospettiva europea per offrire a studenti consapevoli e motivati una formazione congiunta di alto livello che consente, in cinque anni, il conseguimento di titoli di studio validi in entrambi i paesi per l'accesso alle professioni giuridiche oltre a specifiche competenze e capacità indispensabili per operare con successo in una realtà europea e internazionale.

## Una formazione completa

Uno dei maggiori vantaggi del programma è quello di offrire una prospettiva integrata sotto il profilo del metodo e dei modelli pedagogici utilizzati. Infatti, gli insegnamenti indicati nei curricula delle due Università sono impartiti nelle rispettive lingue e coprono una varietà articolata di discipline, da quelle fondanti a quelle peculiari.

Gli esami nella Scuola di Giurisprudenza di Firenze sono in prevalenza orali, mentre a Colonia prevalgono le prove scritte, con un "controllo continuo di attitudini e conoscenze", effettuato di regola con *Hausarbeiten*, esercitazioni, previste per le materie principali e moduli pratici specifici sulla tecnica giuridica, come il *Modul Juristische Technik und Berufsbefähigung*.

## Una pluralità di titoli di studio e un'esperienza di vita

- Il ciclo di studi si svolge per i primi due anni a Firenze e per il triennio successivo a Colonia. Alla fine del quarto anno è prevista la discussione di un Bachelorarbeit presso l'Università di Colonia, mentre una tesi di Laurea magistrale sarà discussa presso l'Università di Firenze al termine del quinto anno.
- I titoli finali di Laurea magistrale in Giurisprudenza, *Bachelor of Laws* (LL.B.) e *Master of Laws* (LL.M.), sono conferiti al termine del quinto anno agli studenti che abbiano concluso con successo il ciclo di studi, secondo le modalità prestabilite nelle due sedi e sono immediatamente spendibili in entrambi i Paesi.

## Una formazione d'eccellenza e una varietà di sbocchi professionali

Gli studenti ammessi sono 30:  
15 selezionati dall'Università di Firenze  
15 selezionati dall'Universität zu Köln

- La selezione è intesa ad accertare la coesistenza di attitudini funzionali agli obiettivi del programma e di un'adeguata competenza linguistica.
- Agli studenti è richiesto uno sforzo maggiore di quello necessario per seguire un iter "normale". L'impegno costante è imposto da ritmi di lavoro più intensi per rispettare la "tabella di marcia" obbligata.
- Il corso di studi prepara a carriere in ambito professionale, specialmente nell'avvocatura, accademico, in organizzazioni internazionali, in amministrazioni internazionali e comunitarie, nei servizi giuridici di banche, imprese e assicurazioni.

